

Agradecemos la valiosa colaboración de la Dra. Carolina Amaya, Gerente Médico Cardiovascular y Metabólico para Centroamérica y el Caribe de Novartis Pharma, y a Novartis Pharma (Logistics) Inc. por el apoyo financiero para desarrollar con éxito el Registro Nacional de Insuficiencia Cardíaca de Costa Rica.

We are grateful for the valuable collaboration of Dr. Carolina Amaya, Novartis Pharma Cardiovascular and Metabolic Medical Manager for Central America and the Caribbean, and Novartis Pharma (Logistics) Inc. for financial support to successfully develop the National Registry of Heart Failure of Costa Rica.

“Diagnóstico diferencial mediante ecocardiografía de la miocardiopatía restrictiva vs pericarditis constrictiva”

Dr. Diego Ávila-Sánchez y Dr. Ricardo Fernández-González

Aclaraciones y correcciones de artículo de revisión:

Figura 4. Movimiento de la pared posterior. Imagen superior: Pericarditis constrictiva. Imagen Inferior: Miocardiopatía Restrictiva Idiopática. Modo M, las flechas evidencian relajamiento diverso de la PPVI y Septum VI con movimiento anómalo en la PC (Figura tomada y editada para publicación con la respectiva autorización del autor, artículo *Brindeiro Filho, Rev bras ecocardiogr imagen cardiovasc. 2011; 24 (2): 30-37*).

Figura 9. Representación doppler del anillo reverso. La relación normal (panel superior) entre la E' lateral mitral y la E' septal (medial) mitral es reversa en la pericarditis constrictiva (panel central), pero no en la miocardiopatía restrictiva (panel inferior) (Figura tomada para publicación con la respectiva autorización del autor, artículo *Reuss C et al. Using mitral annulus reversus to diagnose constrictive pericarditis. European Journal of Echocardiography 2009, 10: 372-375*)

Fe de erratas: Cuando se describe el “anillo reverso” (pág 48). La figura a la que se hace alusión es a la figura 9 (en el texto por error se anota figura 8).

Fe de errata: Figura 10. Algoritmo.

a. En primer recuadro debe leerse:

Influjo mitral E/A > 1.5 (E/A mayor a 1.5)

b. Con relación a E' mitral septal (doppler tisular)

Una onda < 6 cm/seg (E' mitral septal menor a 6 cm/seg es sugestivo de Miocardiopatía Restrictiva).